# HALCYON

varian

# HAUTE QUALITÉ DE TRAITEMENT EXCELLENCE OPÉRATIONNELLE CONCEPTION CENTRÉE SUR LE PATIENT

# FONDEMENTS DE LA PLATE-FORME HALCYON

Lorsque nous avons créé cette nouvelle plateforme de traitement en radiothérapie, nous avons cherché à développer un système de pointe capable d'optimiser votre productivité, maximisant les traitements délivrés aux patients tout en donnant accès à des soins de qualité, dans les centres de radiothérapie du monde entier.

Le résultat : un système de traitement intuitif puissant, axé autour de trois éléments essentiels permettant d'améliorer et de renforcer votre combat contre le cancer.





Une nouvelle plate-forme innovante conçue pour changer les idées préconçues sur le traitement du cancer.

Ensemble avec nos clients, nous guidons depuis des années l'innovation en matière de radiothérapie. Désormais, grâce au système de radiothérapie Halcyon™, la plateforme de traitement la plus innovante de la gamme Varian, nous aidons à façonner l'avenir de la radiothérapie.



# HAUTE QUALITÉ DE

Simple, efficace et mûrement réfléchi, le système Halcyon offre la possibilité de reproduire le traitement d'une machine à l'autre et d'un centre à l'autre, en mettant les patients et le personnel médical plus à l'aise tout en offrant des soins de haute qualité.

TRAITEMENT

Sa conception avancée a été optimisée pour délivrer des traitements de radiothérapie de qualité adaptés à chaque patient et à chaque centre de radiothérapie dans le monde.







# AVANTAGES POSSIBLES

# DE NOUVELLES TECHNOLOGIES POUR DES TRAITEMENTS D'EXCELLENTE QUALITÉ —

Les capacités du système permettent de délivrer des techniques avancées telles que l'arcthérapie dynamique (VMAT) à arcs multiples et la radiothérapie avec modulation d'intensité (IMRT) à champs multiples Débit de dose puissant de 800 MU/min, 6MV avec faisceau sans filtre égalisateur (FFF)

Un bras qui tourne jusqu'à 4 fois plus vite

Un angle de rotation du collimateur qui améliore la conformité du traitement

# MLC DE NOUVELLE GÉNÉRATION

Une grande vitesse des lames pouvant atteindre 5 cm/sec, spécialement conçue pour prendre en charge la rotation plus rapide du statif

Une technologie double couche avec des lames décalées et une capacité de déplacement des lames sur 100 % du champ pour des traitements plus efficaces Une approche « superposée et décalée » qui fournit une modulation optimisée et réduit les fuites inter-lames.

# UNE IMAGE GUIDÉE À 100 % (IGRT), IMRT, VMAT

Une capture d'image CBCT rapide et précise ~15 secondes, imagerie 2D en 7 secondes Une image guidée à 100 % qui permet un workflow uniforme et sûr La dose d'imagerie est incluse dans le plan de traitement

# EXCELLENCE OPÉRATIONNELLE

Varian a conçu un système de traitement par radiothérapie de pointe qui établit un nouveau standard dans l'efficacité opérationnelle. À la fois avancée et simplifiée, la plate-forme Halcyon vous permet de rationaliser votre workflow, d'en accélérer l'installation ainsi que le temps de formation et de réduire la durée des traitements. Elle permet aussi de réduire les coûts et d'améliorer la rentabilité. Chaque composant a été conçu et fabriqué afin de fournir une excellence opérationnelle.





# AVANTAGES POSSIBLES

# RAPIDITÉ DE MISE EN OEUVRE CLINIQUE

Une rapidité d'installation, généralement en 14 jours ou moins, pour minimiser le temps d'interruption au sein de votre service Un processus de traitement simplifié permettant de faciliter la formation du personnel et d'aider votre département à être opérationnel en moins de temps S'intègre généralement dans les bunkers existants, même les plus exigus

# **DES TRAITEMENTS PLUS RAPIDES**

Accueille un volume plus élevé de patients

Un processus simplifié en 9 étapes de bout en bout du traitement Une durée d'irradiation moyenne de 2 minutes en RapidArc™ ou IMRT Des interfaces utilisateur simplifiées facilitant également l'administration de traitements sophistiqués

## FONCTIONNEMENT ROBUSTE ET INTELLIGENT

Un système de sécurité en 6 points pour un maximum de confiance

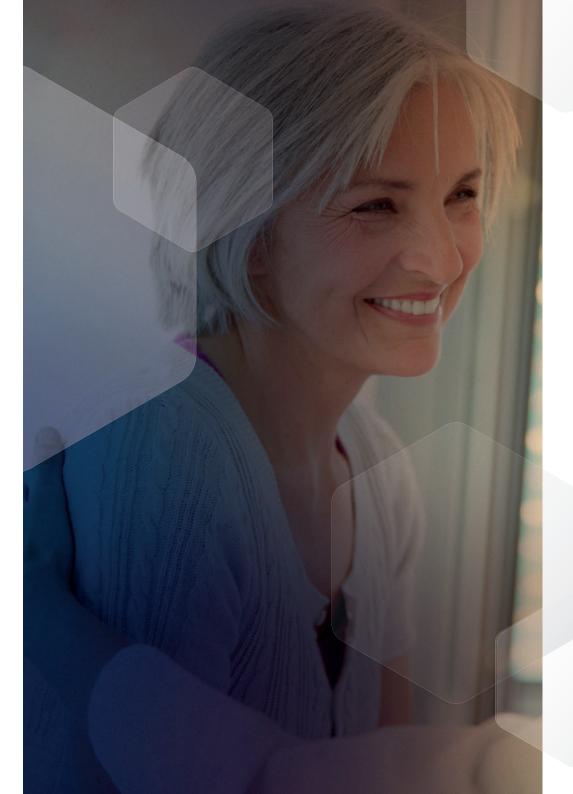
Des commandes ergonomiques conçues pour faciliter l'installation du patient Une conception innovante et facile à utiliser qui permet de se concentrer sur des tâches spécifiques

# CONCEPTION CENTRÉE SUR LE PATIENT

De conception ergonomique, Halcyon est conçu pour être intuitif, convivial et confortable tant pour le personnel clinique que pour les patients. Grâce à cette approche centrée sur le côté humain, le personnel peut passer moins de temps à se préoccuper des composants et des protocoles pour se concentrer davantage sur les capacités cliniques avancées et, avant tout, pour se consacrer à délivrer les plus hauts niveaux de soins à chaque patient.







# AVANTAGES POTENTIELS

## AMELIORATION DU CONTACT AVEC LE PATIENT

La caméra intégrée à la table de traitement permet d'être plus proche du patient L'interphone avec le patient en position de traitement délivre un son clair et dispose d'une prise jack pour diffuser de la musique dans la salle Une grande image vidéo « Live » du patient est intégrée dans l'écran de traitement

# UN DESIGN À LARGE OUVERTURE

Conception spacieuse et confortable pour le patient

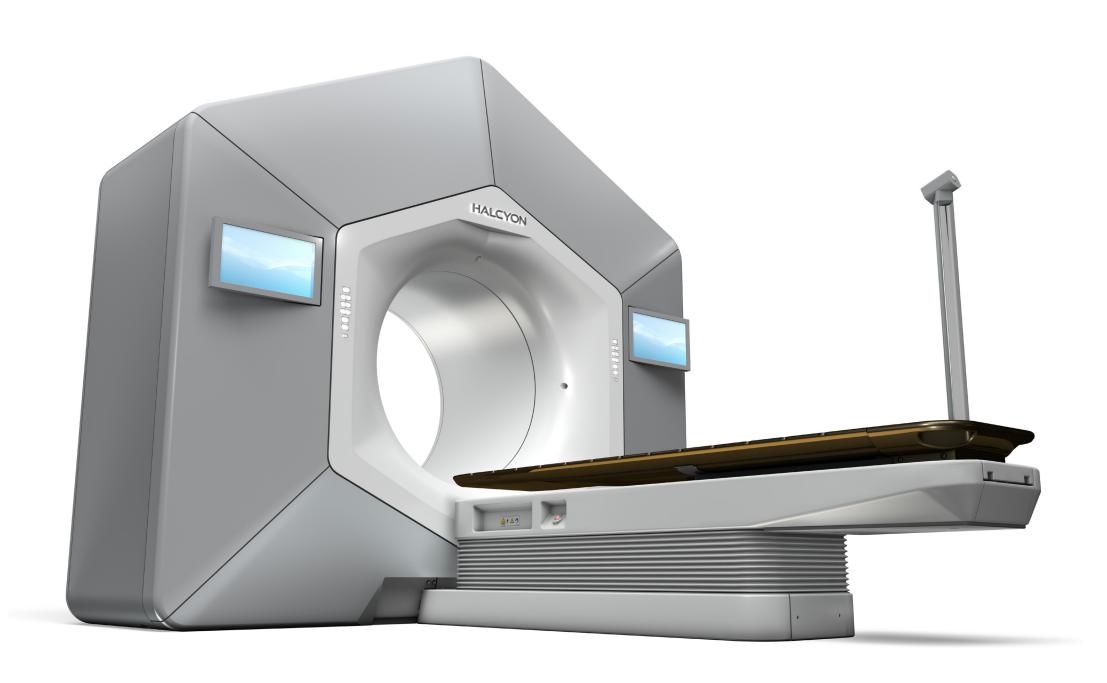
Large ouverture de 100 cm et une profondeur de 75 cm Lumière d'ambiance douce pour un ressenti positif et rassurant pour le patient

# TABLE DE TRAITEMENT CENTRÉE SUR LE PATIENT

Hauteur peu élevée, facile d'accès et mouvements doux de la table

Démarrage à distance du retour en position basse à l'issue du traitement pour minimiser le temps passé par le patient sur la table de traitement Notre accélérateur le plus silencieux jamais conçu, potentiellement capable de réduire le stress du patient

Imagerie rapide et faible durée du traitement pour limiter le temps passé sur la table de traitement Nouvelle conception du moteur linéaire pour permettre le positionnement du patient tout en silence et en douceur





Lorsque nous avons développé Halcyon, nous avons entrepris de repenser notre approche de la radiothérapie, afin de vous aider à redéfinir votre façon de combattre le cancer.

Nous avons considéré toutes les possibilités – y compris les impossibilités – de conception d'un système de traitement par radiothérapie centré sur l'humain, essentiellement axé sur la résolution de vos besoins cliniques, pour délivrer des soins de haute qualité.

Chaque composant, chaque innovation, le moindre détail a été conçu, testé, retesté, puis intégré de façon à travailler ensemble et en complète harmonie.

NOUS SOMMES IMPATIENTS DE VOIR CE QUE VOUS ACCOMPLIREZ.





#### **USA, Corporate Headquarters and Manufacturer**

California Tél: 650.493.4000 varian.com

Varian Medical Systems 800.544.4636 Palo Alto, CA Fax: 650.493.5637

#### USA, bureaux régionaux

California

Varian Medical Systems Corona, CA Tél: 951.280.4401

Géorgie

Varian Medical Systems Marietta, GA Tél: 770.955.1367

### EMEIA et siège de la CEI

Suisse

Varian Medical Systems International AG Steinhausen, Suisse Tél: 41.41.749.88.44

Algérie

Varian Medical Systems Algeria Spa Algiers, Algérie Tél: 213.21.98.22.22

Autriche

Varian Medical Systems Gesellschaft m.b.H. Brunn am Gebirge, Autriche Tél: 43 2236 377196 Belgique

Varian Medical Systems Belgium N.V./S.A. Diegem, Belgique Tél: 32.2.720.10.08

Finlande

Varian Medical Systems Finland Oy Helsinki, Finlande Tél: 358.9.430.771

France

Varian Medical Systems France Le Plessis-Robinson, France Tél: 33146 0122 22

Allemagne

Varian Medical Systems
Deutschland GmbH
Darmstadt, Allemagne
Tél: 49.61,51,73,13,300

Hongrie

Varian Medical Systems Hungary Kft Budapest, Hongrie Tél: 36.1.501.2600 Inde

Varian Medical Systems International India Pvt. Ltd., Mumbai, Inde Tél: 91.22.6785.2252

Varian Medical Systems International India Pvt. Ltd. Chennai Branch, Inde Tél: 9144 4900 5000

Varian Medical Systems International India Pvt. Ltd. Delhi Branch, Inde Tél: 9111.3019.4403

Italie

Varian Medical Systems Italia, Spa Cernusco sul Naviglio (MI), Italie Tél: 39.02.921.351

Pays-Bas

Représentation autorisée dans l'UE Varian Medical Systems Nederland B.V. Houten, Pays-Bas Tél: 31.30.634.05.06 Pologne

Varian Medical Systems Poland sp. z o.o. Warszawa, Pologne Tél: 48.22.54.89.200

Russie

Varian Medical Systems (RUS) LLC Moscow, Russie Tél: 7.495.604.44.23/24

**Arabie Saoudite** 

Varian Medical Systems Arabia Commercial Ltd. Riyadh, Arabie Saoudite Tél: 966.11.511.7070

Scandinavie

Varian Medical Systems Scandinavia A/S Herlev, Danemark Tél: 45.44.500.100 Afrique du Sud

Africa Pty Ltd.
Midrand 2090, Afrique du Sud
Tél: 27:10.005.5921

Varian Medical Systems

Espagne / Portugal

Varian Medical Systems Ibérica S.L. Alcobendas (Madrid), Espagne Tél: 34.91.33.44.800

Emirats Arabes Unis

Varian Medical Systems International AG Dubai, Emirats Arabes Unis Tél: 971.4.279.0600

Rovaume-Uni/Irlande

Varian Medical Systems UK Ltd. Crawley, Royaume-Uni Tél: 44.1293.601.200 Siège de l'Asie-Pacifique

Hong Kong

Varian Medical Systems Pacific, Inc. Kowloon, Hong Kong

Tél: 852.2724.2836

Chine

Varian Medical Systems China Co. Ltd. Beijing, Chine Tél: 86.10.8785.8785

Japon

Varian Medical Systems K.K. Chuo-ku, Tokyo, Japon Tél: 81.3.4486.5010

#### Siège de l'Australasie

Varian Medical Systems Australasia Pty Ltd. Sydney, Australie Tél: 61.2.9485.0111

### Siège de l'Amérique latine

Brésil

Varian Medical Systems Brasil Ltda. São Paulo, Brésil Tél: 55.11.3457.2655

## Résumé sur l'utilisation prévue

Les accélérateurs linéaires de Varian Medical Systems sont conçus pour réaliser une radiochirurgie stéréotaxique et une radiothérapie de précision afin de traiter les lésions, tumeurs et autres, quelles que soient les conditions et où que ce soit dans l'organisme, lorsque la radiothérapie est indiquée.

#### Sécurité

Les traitements par radiothérapie sont susceptibles d'entraîner l'apparition d'effets indésirables, pouvant varier en fonction de la partie de l'organisme traitée. Les effets indésirables les plus fréquents sont en général temporaires et peuvent inclure les troubles suivants, sans toutefois s'y limiter: irritations au niveau des voies respiratoires, du système digestif, urinaire ou reproducteur, fatigue, nausées, irritations cutanées et perte de cheveux. Chez certains patients, ces troubles peuvent être sévères. La complexité et la durée des séances de traitement peuvent varier. Le traitement par rayonnement n'est pas indiqué dans tous les cas de cancer.

#### CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ:

Certains appareils ou fonctionnalités présents dans la brochure peuvent ne pas être disponibles à la vente sur tous les marchés. Les spécifications et caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

© 2017 Varian Medical Systems, Inc. Tous droits réservés.

Varian et Varian Medical Systems sont des marques déposées et Halcyon et RapidArc sont des marques commerciales de Varian Medical Systems, Inc. Les noms d'autres entreprises et produits mentionnés dans le présent document sont utilisés à des fins d'identification seulement et peuvent être des marques commerciales ou déposées de leurs propriétaires respectifs.

RAD 10443C FR 09/2019